

« 10 000 tracteurs se vendent par an dans l'Ouest »

Près de Rennes, Pateer, fabricant néerlandais d'accessoires agricoles, a inauguré, hier, son premier « centre d'expérience ». Ce groupe familial s'est implanté en Bretagne il y a vingt-cinq ans.

Hier, dans la zone d'activité du Champ-Niguel à Bruz, au sud de Rennes, le groupe international (1) a ouvert son « premier centre d'expérience » de 700 m², selon Jack Pateer, le directeur néerlandais. C'est bien plus qu'un showroom ou une salle d'exposition des pièces et accessoires que Pateer fabrique pour les machines agricoles.

« Ici, tout au long de l'année, nous accueillerons les fabricants de tracteurs et leurs concessionnaires, de toute l'Europe, pour répondre aux besoins particuliers des agriculteurs, en fonction de leurs pays », poursuit-il. C'est donc, à la fois, « un lieu d'échange, un laboratoire de recherche, d'expérimentation et de développement de produits sur-mesure ». Parce que Pateer travaille sur « des niches » de marché. Sur « des accessoires qui ne sont pas réalisés par les tractoristes ».

Des attelages, des crochets et des masses de roues

À Bruz, Pateer compte treize « coéquipiers », comme dit le directeur. Il s'agit de deux personnes au bureau d'études, huit salariés en production et trois commerciaux et administratifs.

Dans les ateliers bruzois qui seront « modernisés », Laurent Madiot, le responsable du site, et son équipe se sont spécialisés « dans le développement et la fabrication de tous types d'attelages, de crochets et de masses de roues ». Pateer est « fournisseur de toutes les usines de tracteurs d'Europe », résume Jack Pateer.

« À Bruz, nous fêtons nos 25 ans. » Cet industriel néerlandais a ancré son usine, près de Rennes en 1994. « En 1993, notre importateur en Bretagne (installé dans une commune de l'ouest de Rennes) a déposé son bilan. Nous nous sommes demandé



Jack Pateer, directeur du groupe Pateer, Laurent Madiot, responsable de l'usine de Bruz, et Hugues Drouet, chef d'atelier, dans l'usine de fabrication d'accessoires pour machines agricoles.

comment nous allons vendre nos produits ici. On avait le choix entre chercher un nouvel importateur ou créer une usine en France ! »

L'Ouest, champion du tracteur neuf

Le choix d'une installation en Bretagne s'est vite imposé. L'évolution du marché du matériel agricole a donné raison à Jack Pateer. « En Europe, près de 200 000 tracteurs neufs sont vendus chaque année, note-t-il. Et la Bretagne est la région où l'on en immatricule le plus : jusqu'à 10 000,

dans les bonnes années, pour tout l'Ouest. »

De plus, « autour de Rennes, vous trouvez des concessionnaires de toutes les grandes marques de tracteurs », complète Jack Pateer. En 1994, il a donc acheté une parcelle de 6 000 m² avec un bâtiment pour démarrer sa production.

Au début des années 2010 et en 2016, le site a été agrandi. « Aujourd'hui, nous occupons 1,8 ha. » Dans l'année qui vient, le groupe a un projet de construction d'une base logistique de 3 300 m² pour l'acheminement

d'accessoires en France et dans le sud de l'Europe.

(1) Depuis 1920 et trois générations, l'entreprise familiale Pateer développe son activité. C'est aujourd'hui 380 salariés et 220 millions d'euros de chiffre d'affaires en 2018 ; un siège social au Pays-Bas, des usines à Bruz, en Allemagne et des accords commerciaux avec des fonderies en Chine. Et des sites de stockage et vente en Europe, au Canada et au Japon.

Dinard sous haute sécurité pour le G7

Dinard recevra les réunions préparatoires du sommet du G7, les 5 et 6 avril. Les contraintes de sécurité ont été dévoilées hier.



Pour les réunions préparatoires du G7 à Dinard, les contraintes de sécurité pour la cité balnéaire ont été dévoilées, hier.

Les 5 et 6 avril, la commune de 10 000 habitants va accueillir les ministres des Affaires étrangères des pays du G7 pour une réunion préparatoire au sommet international qui aura lieu du 24 au 26 août à Biarritz. 1 000 à 1 500 personnes vont affluer durant deux jours. Les ministres des Affaires étrangères et leur délégation, des diplomates, des délégués de l'Union Européenne, des représentants de pays africains et des journalistes.

« Entre 300 et 500 journalistes du monde entier vont diffuser des images de Dinard. Une très belle occasion de faire rayonner la station et la côte d'Émeraude », vante le maire Jean-Claude Mahé. Le dernier sommet international organisé dans le secteur remonte à 1998, à Saint-Malo, et réunissait Tony Blair et Jacques Chirac.

« Sécurité et exigences du quotidien »

« Certes nous ne recevons pas les chefs d'État, mais nous faisons face à de vrais enjeux », reconnaît Vincent Lagoguey, sous-préfet de Saint-Malo. Il faudra conjuguer « sécurité optimale et exigences du quotidien des Dinardais ».

Pour cela, des zones d'accès restreints ont été déterminées autour du Palais des arts et du casino, où travailleront les ministres. « Nous avons essayé de limiter dans le temps et dans l'espace les contraintes pour les habitants et les vacanciers », explique Vincent Lagoguey. La circulation des véhicules et des piétons sera réduite et contrôlée.

Police et gendarmerie seront renforcés. « Nous aurons des moyens significatifs mais dimensionnés. En nombre raisonnable, à la hauteur des enjeux », détaille le commandant de gendarmerie, Emmanuel Aubry.

« Nous aurons la capacité de monter en puissance immédiate si nécessaire grâce à un renvoi des images des caméras de surveillance », complète le commissaire de police, Pascal Serrand.

Quant au risque de menace terroriste ou de manifestation, la préfecture y travaille, grâce aux services de renseignements. « Nous anticipons au maximum les risques. On prendra les mesures qui s'imposent en temps voulu », affirme le sous-préfet. Au-delà du périmètre de sécurité, la vie se déroulera normalement.

Émilie CHASSEVANT.

Envie de Caraïbes? Allez à la foire de Rennes

Cocotiers, sable blanc, rhum... La Foire internationale met le cap sur les îles des Caraïbes, du 23 au 31 mars, au Parc-expo de Rennes

Au fil des années, la Foire Internationale de Rennes est devenue la référence festive et économique du Grand Ouest. Elle accueille, chaque année, plus de 100 000 visiteurs sur neuf jours. Le Parc des expositions de Rennes, organisateur de cet événement, met à disposition l'ensemble de son site : 255 000 m² dont 55 000 m² couverts et 30 000 places de parking.

Petites et grandes Antilles

Après Cuba et la Californie au cours des éditions précédentes, c'est au tour des îles des Caraïbes d'être à l'honneur en 2019. Petites et grandes Antilles, Bahamas, autant de destinations qui font rêver avec cocotiers et sable blanc. Les Caraïbes, c'est aussi un clin d'œil à la Route du Rhum, la transat en solitaire entre Saint-Malo et la Guadeloupe, dont la 40^e édition, en 2018, a connu un record d'inscriptions avec 123 skippers sur la ligne de départ.

Dans le sillage de Christophe Colomb

Dans le Hall 10B, une grande exposition retracera l'histoire des Caraïbes de Christophe Colomb à nos jours. Un bateau, réplique d'une caravelle espagnole, accueillera les visiteurs avec ses 12 m de long et 9 m de haut. D'autres expositions (sur le rhum et le carnaval), seront proposées dans le Village des artisans où l'on trouvera spécialités gastronomiques, épices, fleurs tropicales et tissus madras.

Sur un rythme tropical

Côté animations, la foire invite plusieurs troupes : le ballet Cœur Tropical, le cabaret Moustache et ses danseuses de revue habillées à la mode antillaise, le groupe Zoukélé, etc. L'école Esmod présentera un défilé de mode, là aussi sur le thème des Caraïbes.

Exposition Playmobil

Dans le Hall 4, l'autre nouveauté 2019 sera la grande exposition Playmobil



Les îles des Caraïbes, uen destination de rêve.

présentée sur 3 000 m². Les célèbres petites figurines de 7,5 cm ont conquis le monde depuis leur invention, en 1974, en Allemagne. Lors de la Foire, des dioramas les présenteront dans des paysages de la Renaissance, du Far-west, etc.. Avec également des ateliers maquillage pour les enfants.

Le football à l'honneur

Le Stade Rennais FC aura un vaste stand avec une boutique officielle et des animations. Samedi 30 mars, les joueurs devraient faire le déplacement, en fin de matinée, pour une séance de dédicaces. Par ailleurs, la Ligue de Bretagne de football sera présente en force, à l'approche de la Coupe du monde de football féminin dont plusieurs matchs sont programmés à Rennes, du 17 au 29 juin.

Une foule d'animations

Thés dansants, accordéon, cirque sous chapiteau, initiation des jeunes aux métiers manuels avec l'Outil en main, Village des sports, découverte de la pêche avec la Fédération d'Ille-et-Vilaine et Pêche moderne, etc. : le programme s'annonce chargé. Sans oublier le cabaret Mishowco (quick-change, magie) qui se produira dans le Hall 2, à l'heure du déjeuner.

Une grande ferme

La Foire, c'est aussi une grande ferme éphémère avec Envies d'agriculture et les concours départementaux d'élevage. 450 animaux y participent (vaches, postiers et traits bretons), présentés par 180 éleveurs différents.

Quatre ambiances

Rendez-vous économique, la Foire regroupe plus de 500 exposants qui font découvrir les dernières nouveautés : démonstrateurs et bien-être (Hall 4) ; habitat, décoration et ameublement (Halls 5, 7 et 8) ; institutions et international (Hall 10 A) ; jardin (Hall 11) avec caravaning et motoculture en extérieur. Une large place est accordée aux vins et à la gastronomie avec restaurants, food-trucks, stands des artisans (bouchers-charcutiers, boulangers).

Olivier BERREZAI.

Du samedi 23 au dimanche 31 mars

au Parc-expo Rennes-aéroport. Tous les jours, de 10 h à 19 h sans interruption. Entrée gratuite chaque matin avant 12 h. Tarifs l'après-midi : 7 €, gratuit pour les moins de 16 ans, demandeurs d'emploi, personnes à mobilité réduite.

Du SAMEDI 23 au SAMEDI 30 MARS

Opération Printemps

CHALLENGER EDEN 602

Citroën 2.8i - 127 cv
132 100 km - 2002

21 980 €
19 900 €

CHAUSSON WELCOME 75

Citroën 2.8i - 127 cv
108 936 km - 2005

24 980 €
20 900 €



Café + viennoiserie* offerts !



* Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas.

NARBONNE
accessoires

au fil des routes
CAMPING-CARS CARAVANES

ZA La Montgervalaise 1

35520 LA MÉZIÈRE

02 99 13 02 00

www.au-fil-des-routes.fr

Pateer déploie ses innovations dans la commune

Bruz — Jeudi soir, le fabricant d'accessoires agricoles a inauguré son centre d'expérience, dans la zone d'activité du Champ-Niguel. Avec 180 invités.

Un premier centre d'expérience

Hier soir, rue Gay-Lussac, le groupe Pateer Équipements a inauguré son premier centre d'expérience. Cette société familiale néerlandaise produit des pièces et des accessoires pour les fabricants de tracteurs et leurs revendeurs. C'est « 80 % » de son activité, loin devant les pièces pour les engins de l'industrie et des travaux publics.

Une inauguration en fanfare

Des invités « venus de douze pays » ont assisté à l'inauguration du centre d'expérience. Avant de couper le traditionnel ruban, Olivier Athanase, adjoint bruzois à l'économie, a salué « l'intérêt de cet ancrage local de Pateer France pour l'économie de la commune ». Ensuite, Jack Pateer, le directeur, a récompensé quelques-unes des personnes qui s'étaient particulièrement impliquées dans la création de ce centre.

Depuis 25 ans à Bruz

« Au centre de l'une des régions agricoles les plus importantes d'Europe », Pateer fabrique dans la commune et ce depuis 1994, « des pièces mécano-soudées pour tracteurs, engins télescopiques, ensileuses, etc. », résume le directeur Jack Pateer. Ce sont des pièces d'attelage, des crochets et des masses de roue.

Une entreprise presque centenaire

Depuis 1920 et quatre générations, la famille Pateer est dans l'accessoire pour tracteurs. C'est d'abord, Léo, « mon grand-père, un ingénieur agricole », explique Jack. Puis, « Frans, mon père », qui, au sortir de la Seconde Guerre mondiale, « a l'idée géniale d'homologuer, aux normes des



Dans un bâtiment de 700 m², le groupe Pateer expose ses accessoires fabriqués et aussi un des premiers tracteurs importés des États-Unis après la Seconde Guerre mondiale.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE-ISABELLE PATEER

pays, des tracteurs américains, achetés dans le cadre du Plan Marshall ». À partir des années 1970, Jack, actuel directeur, développe l'entreprise à l'international. « Mon fils, Michel, est aujourd'hui directeur logistique du groupe. »

Leader mondial du contrepoids

« Avec 100 000 pièces produites par an, nous sommes N° 1 mondial du contrepoids agricole. » Des accessoires de lestage de 20 kg à 2,5 tonnes pour les tracteurs et jusqu'à 10 tonnes, pour le secteur des travaux publics, des contrepoids en béton et

en magnéto, fabriqués en Allemagne, et des pièces en fonte, provenant de fonderies chinoises.

Lire aussi page 8

Saint-Erblon

Pierre Chauveau, le nouveau directeur des services



Pierre Chauveau est le nouveau directeur général des services municipaux.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

Il y a quelques semaines, la municipalité a accueilli un nouveau personnage clé dans la collectivité. Pierre Chauveau a pris le poste de directeur général des services (DGS).

Le DGS fait le lien entre la vie politique de la commune et sa mise en opération. « Ce qui est intéressant, c'est l'implication des élus. On a un effectif réduit et on ne peut pas tout faire », explique Pierre Chauveau. Le travail au quotidien implique également la gestion des personnels.

Issu de l'école de Sciences politiques de Paris, le trentenaire a fait ses premières armes à la mairie d'Issy-Les-Moulineaux, en tant qu'attaché

administratif. Il a eu en charge le budget des ressources humaines de la mairie pendant quatre ans.

Natif du Grand Ouest, il préfère le grand air et émet le souhait de revenir dans la région. Il a ainsi occupé le poste de contrôleur de gestion à Sciences Po Rennes pendant trois ans, avant d'être responsable du service support. Il a intégré son poste de DGS à la mairie de Saint-Erblon, en début d'année. « Je m'intéressais davantage aux collectivités, le niveau d'une mairie, par exemple, pour être au plus près des citoyens. C'est une vraie participation au service public », précise-t-il.

Chartres-de-Bretagne

L'orchestre à l'école a donné son deuxième concert



L'orchestre à l'école a donné son deuxième concert à l'institut Handas.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

Vingt-sept élèves de l'école publique de l'Auditoire ont formé, depuis la rentrée scolaire, un orchestre.

« Après avoir essayé six instruments, à savoir la clarinette, la flûte traversière, la trompette, le trombone, le saxophone et le tuba, avec des professeurs de l'école intercommunale de musique et de danse Jean-Wiener, les enfants ont dû en choisir trois. Ils ont tous obtenu leur premier ou leur deuxième choix », indique Florent Hoellard, animateur jeunesse responsable de l'orchestre pendant le temps périscolaire.

Chaque lundi, de 13 h à 13 h 50, pendant le temps périscolaire, ils répètent sur leur instrument avec un professeur de l'école de musique,

puis de 14 h à 15 h, ils répètent collectivement sous la direction de Claire Sinou, également professeure de flûte traversière.

« Aujourd'hui, c'est leur deuxième concert hors des murs », précise Thomas Lessard, enseignant responsable de l'orchestre pendant le temps scolaire. L'apprentissage se fait au moyen du soundpainting, une technique de composition à base de signes adressés par le chef d'orchestre à ses musiciens. Lundi midi, à l'Institut d'éducation motrice (IEM) Handas, l'orchestre a interprété, devant de jeunes enfants polyhandicapés, quatre chansons puis trois morceaux avec les instruments dont un pour la première fois en public.

Bruz

Les Classiques c'est fantastique au XIX^e siècle



Claire Leroy a installé à la médiathèque une table d'œuvres littéraires exclusivement dédiée au XIX^e siècle.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

Avec la complicité des comédiennes de la Jeanne-d'Arc, la médiathèque revisite le XIX^e siècle, dans le cadre de la seconde édition de l'animation « Les Classiques c'est fantastique ».

Après le XVII^e siècle et la condition des femmes l'année dernière, les comédiennes vont lire des extraits de romans (Victor Hugo, Guy de Maupassant, Émile Zola...) et des poésies d'Arthur Rimbaud et Charles Baudelaire. « Ce thème est intéressant car il reflète les changements sociaux et économiques de l'époque : le début de l'industrialisation et l'exode rural, particulièrement vers Paris », indique Claire Leroy de la médiathèque et organisatrice de l'animation. Après

cette lecture, le public pourra échanger avec les comédiennes.

Pour accompagner cet événement, une table avec des œuvres du XIX^e siècle est à la disposition des lecteurs, ainsi que des téléchargements possibles sur cette époque, livres et musique, à partir de la médiathèque installée à l'entrée de la médiathèque. « La table sera en place jusqu'en avril et les enregistrements dans la médiathèque, disponibles jusqu'à fin mars », précise Claire Leroy.

Samedi 23 mars, de 11 h 45 à 12 h 30, à la médiathèque, au Grand Logis. Tél. : 02 99 05 30 60. Entrée libre.

Bruz

Le groupe scolaire du Champ l'Evêque mobilisé

Vendredi, toute l'école a participé, à sa manière, à la mobilisation pour la protection de l'environnement.

Pour commencer la journée, l'établissement a demandé aux parents d'emmener leurs enfants à l'école grâce en utilisant des transports doux, c'est-à-dire non-polluants. « Ils ont joué le jeu, le parking à vélo était plus rempli que d'habitude », remarque le directeur, Yann Gourdenne.

Tout au long de la journée, les enfants, âgés de 3 à 5 ans, ont pu se rendre compte de l'état de la planète. Avec Laurent Loyer, de la marque Lush France, les élèves ont participé à des ateliers de sensibilisation, comme la découverte de l'origine des produits, l'identification des matériaux pour un tri sélectif optimal et la composition des emballages de nos produits. « Les jeunes ont été très surpris de découvrir, par exemple, que



Les enfants ont fait, vendredi, leurs premiers pas dans le sens de la conscience écologique.

CRÉDIT PHOTO : OUEST-FRANCE

le sucre était l'un des composants essentiels de la pizza industrielle », explique Laurent. Pour l'occasion, la cuisine centrale de la ville a proposé un menu alternatif, un plat végétarien, qui a été apprécié. « Nous espérons que les initiatives d'aujourd'hui deviendront des habitudes de demain », justifie Yann Gourdenne.

À l'agenda de vos communes

Annoncez gratuitement vos événements sur : www.infocale.fr

Bruz

FC Bruz
Mémento sportif. U15B contre FC Guichen 2 ; U16 contre FC Guichen ; U17B contre FC Pays d'Anast ; U18 contre OC Cesson.
Samedi 23 mars, stade Siméon-Belliard.

Handball féminin

Mémento sportif. À domicile, en match de report, -18 rencontre OC Pacé à 14 h. Débutantes ou non, le club accueille et for-

me les filles nées de 2001 à 2010 pour compléter ces équipes de jeunes. Les féminines nées en 2000 et avant sont invitées à rejoindre les équipes seniors.
Samedi 23 mars, halle des sports, La Forge. Contact : 06 80 36 20 11, chartres.handball@laposte.net, <http://www.ecb35.com>

Circul'livre, la lecture en partage

Livres en liberté, pour tous les goûts et tous les âges, à emporter gratuitement, sans formalité, avant de les remettre à nouveau en circulation, lors d'un prochain rendez-vous ou dans un frigo-livre. Possibilité de déposer également quelques livres.

Facebook : [circulivrebruz](https://www.facebook.com/circulivrebruz).
Samedi 23 mars, 10 h à 12 h, place du Vert-Buisson, galerie d'Intermarché.
Contact : contact@bruzcityennete.fr, <http://www.bruzcityennete.fr>

Défilé déguisé sur la cale de Pont-Réan

Venir déguisé avec chars et instruments de musique. Début du défilé à 15 h avec un arrêt sur la cale de Pont-Réan. Au retour, une boum sera organisée à la salle Henri-Brouillard. Tarif : 2 €, entrée libre pour les adultes. Petite restauration et buvette sur place.
Dimanche 24 mars, 14 h 30, Pont-Réan.

Gratuit. Contact : apemarcelfgreff@gmail.com

Sorties pédestres

Elles sont encadrées par des bénévoles de l'AFD35, eux-mêmes diabétiques. Ils sont là pour vous guider, vous encourager et vous rassurer. Participation covoiturage 1 €.

Vendredi 29 mars, 9 h 30, base nautique Pont-Réan. Gratuit. Contact et réservation : 06 23 91 68 58, 02 99 41 83 78, maisonnutrition35@orange.fr, www.maisondudiabete35.fr

Saint-Erblon

FLAMARA

NOUVELLE COLLECTION

FLAMARA HABILLE VOTRE QUOTIDIEN ET VOS CÉRÉMONIES

DE NOMBREUSES MARQUES VOUS ATTENDENT !

23, place St-Pierre
RETIERS
02 99 43 50 11

12 rue de la Mairie
SAINT-ARMEL
02 99 62 70 99